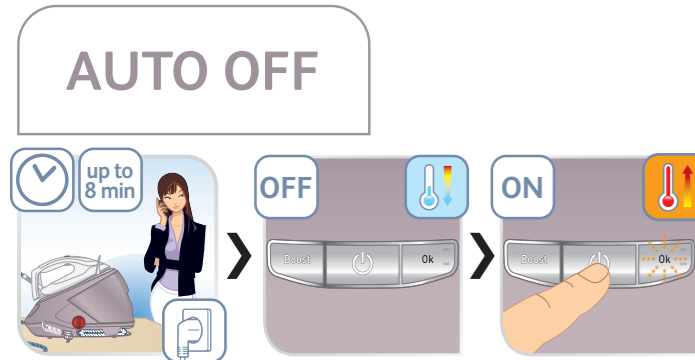


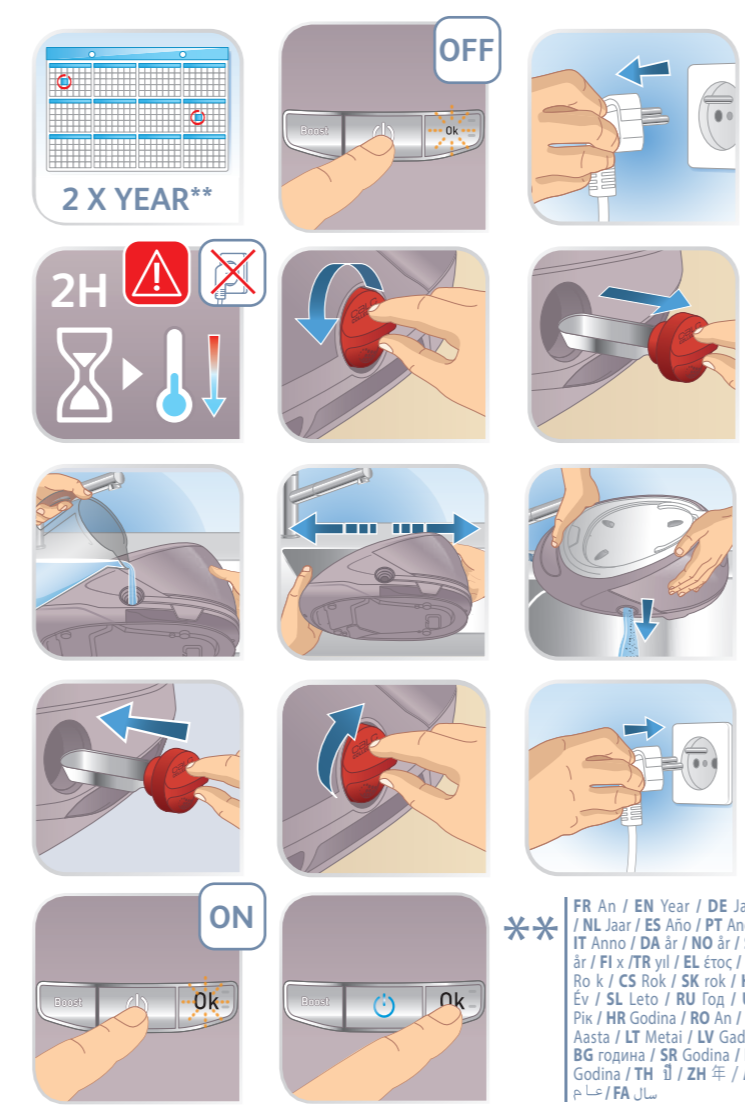
4. WATER TANK



5. ANTI-CALC



6. 2 X YEAR **



** FR An / EN Year / DE Jahr / NL Jaar / ES Año / PT Ano / IT Anno / DA år / NO år / SV år / FI x / TR yıl / EL έτος / PL Rok / CS Rok / SK rok / HU Év / SL Leto / RU Год / UK Pík / HR Godina / RO An / ET Aasta / LT Metai / LV Gads / BG година / SR Godina / BS Godina / TH ปี / ZH 年 / AR سال / FA سال

7. OFF



FR Guide de l'utilisateur
 EN User's guide
 DE Bedienungsanleitung
 NL Gebruiksaanwijzing
 ES Guía del usuario
 PT Guia del usuario
 IT Manuale d'uso
 DA Brugsvejledning
 NO Bruksanvisning
 SV Användarhandbok
 FI Käyttöopas
 TR Kullanım kılavuzu
 EL Οδηγός χρήσης
 PL Instrukcja obsługi
 CS Návod k použití
 SK Používateľská príručka
 HU Használati útmutató

SL Navodila za uporabnika
 RU Руководство пользователя
 UK Посібник користувача
 HR Upute za uporabu
 RO Ghidul utilizatorului
 ET Kasutusjuhend
 LT Naudotojo vadovas
 LV Lietošanas pamācība
 BG Ръководство на потребителя
 SR Korisnički uputstvo
 BS Korisnički priručnik
 TH คู่มือผู้ใช้
 ZH 使用者指南
 AR دليل الإستعمال
 FA راهنمای کاربر

GV971, GV972



www.tefal.com
 www.calor.fr

FR Pour plus d'informations sur l'utilisation / EN For further usage information / DE Weitere Informationen zur Bedienung / NL Voor meer informatie over het gebruik / ES Para obtener más información sobre su uso / PT Para obter mais informações sobre a utilização / IT Per maggiori informazioni sull'utilizzo / DA Yderligere informationer vedrørende betjening / NO For mer informasjon om bruken / SV För mer information om användningen / FI Lisätietoja käyttöä varten / TR Kullanım hakkında daha fazla bilgi için / EL Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση / PL Więcej informacji na temat korzystania z urządzenia / CS Pro více informací o použití / SK Pre ďalšie informácie o používaní / HU A használatra vonatkozó további információk / SL Več informacij o uporabi / RU Для получения более подробной информации об эксплуатации / UK Для отримання детальної інформації щодо експлуатації / HR Za više informacija o upotrebi / RO Pentru mai multe informații privind utilizarea / ET Täiendava teabe saamiseks kasutamise kohta / LT Daugiau informacijos apie naudojimą / LV Lai iegūtu vairāk informācijas par lietošanu / BG За още информация относно употребата / SR Za dodatne informacije o korišćenju / BS Za dodatne informacije o korištenju / TH เพื่อข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการใช้งาน / ZH 有關使用的更多信息 / AR للمزيد من المعلومات حول الإستعمال / FA برای اطلاعات بیشتر درباره نحوه استفاده